



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້

0131

ເລກທີ...../ກບ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 27 JAN 2021

.....

## ຄໍາແນະນຳ

ກ່ຽວກັບ ການຄຸມຄອງ ການເຄື່ອນຍ້າຍໄມ້ທ່ອນ ຈາກເຂດປ່າຜະລິດ,  
ເຂດຫັນປຽນທີ່ດິນປ່າໄມ້ ແລະ ເຂດກ່າສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງ ແຕ່ສະໜາມ | ຫາ  
ສະໜາມ || ແລະ ສະໜາມ |||

- ອີງຕາມ ກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍປ່າໄມ້ ເລກທີ 64/ສພຊ, ລົງວັນທີ 13 ມິຖຸນາ 2019;
- ອີງຕາມ ດໍາລັດ ຂອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ເລກທີ 99/ນຍ, ລົງວັນທີ 09 ມິນາ 2017 ວ່າດ້ວຍ ການຈັດຕັ້ງ  
ແລະ ການເຄື່ອນໄຫວ ຂອງກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້;
- ອີງຕາມ ຫັ້ງສືສະເໜີ ຂອງກົມປ່າໄມ້ ເລກທີ 5476/ກປມ, ລົງວັນທີ 16 ຕຸລາ 2020;
- ອີງຕາມ ການດັ່ງຄວ້າ ແລະ ສະເໜີ ຂອງກົມນະໂຍບາຍ ແລະ ນິຕິກຳ ເລກທີ 0847/ກບນ, ລົງວັນທີ 03  
ພະຈິກ 2020.

## ລັດຖະມົນຕີ ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້ ອອກຄໍາແນະນຳ:

### I. ຈຸດປະສົງ

ຄໍາແນະນຳສະບັບນີ້ ກໍານົດ ວິທີການ ແລະ ຂັ້ນຕອນ ກ່ຽວກັບ ການຄຸມຄອງ ການເຄື່ອນຍ້າຍໄມ້ທ່ອນ ທີ່ຊູດ  
ຄົ້ນຈາກເຂດປ່າຜະລິດ, ເຂດຫັນປຽນທີ່ດິນປ່າໄມ້ ແລະ ເຂດກ່າສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງ ເພື່ອໃຫ້ມີຄວາມເປັນເອກະ  
ພາບໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ໃນຂອບເຂດທົ່ວປະເທດ ແນໃລ້ຮັບປະກັນຄວາມຖືກຕ້ອງ ແລະ ຢັ້ງຢືນແຫ່ງທີ່ມາຂອງ  
ໄມ້ ແຕ່ສະໜາມ | ຫາ ສະໜາມ || ແລະ ສະໜາມ ||| ໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມເຕັກນິກວິຊາການ ແລະ ກົດໝາຍກໍານົດ.

### II. ການຄຸມຄອງ ການເຄື່ອນຍ້າຍໄມ້ທ່ອນ

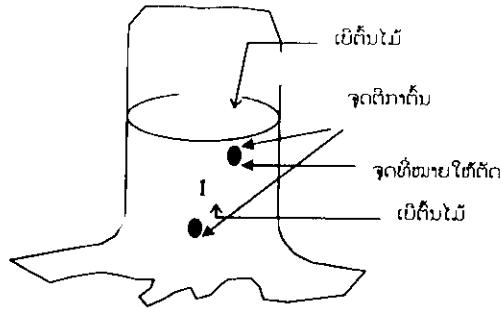
ການຄຸມຄອງ ການເຄື່ອນຍ້າຍໄມ້ທ່ອນ ຈາກເຂດປ່າຜະລິດ, ເຂດຫັນປຽນທີ່ດິນປ່າໄມ້ ແລະ ເຂດກ່າສ້າງ  
ພື້ນຖານໂຄງລ່າງ ແຕ່ສະໜາມ | ຫາ ສະໜາມ || ແລະ ສະໜາມ ||| ຫຼື ໂຮງງານ ປະກອບດ້ວຍ ສືບທິກ ຂັ້ນຕອນ  
ດັ່ງນີ້:

#### 1. ການໝາຍຕົ້ນຕັດ

##### 1.1. ເຂດປ່າຜະລິດ

ການໝາຍຕົ້ນໄມ້ທີ່ຈະຕັດຢູ່ໃນເຂດປ່າຜະລິດ ຕ້ອງໝາຍຕາມນ້ຳເປີທີ່ໄດ້ບັນທຶກໄວ້ໃນປົດລາຍ  
ງານ ການສໍາໜັດກ່ອນການຊຸດຄົ້ນໄມ້ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸມັດຈາກລັດຖະບານ ແລະ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມຮູບ  
ທີ 1 ລຸ່ມນີ້:

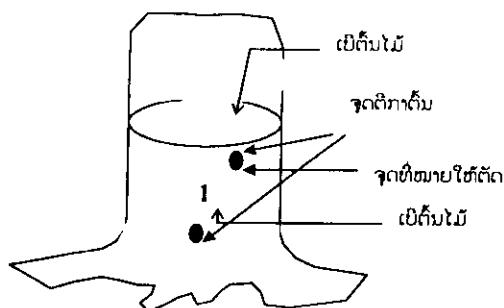
L



ຮູບທີ 1: ການໝາຍຕົ້ນຕັດ ໃນເຂດປ່າຜະລິດ

### 1.2. ເຂດຫັນປຽນທີ່ດິນປ່າໄມ້ ແລະ ເຂດກໍ່ສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງ

ການໝາຍຕົ້ນໄມ້ທີ່ຈະຕັດຢູ່ໃນເຂດຫັນປຽນທີ່ດິນປ່າໄມ້ ແລະ ເຂດກໍ່ສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງ ທີ່ສໍາຫຼວດແລ້ວ (100%) ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມຮູບທີ 2 ລຸ່ມນີ້:



ຮູບທີ 2: ການໝາຍຕົ້ນຕັດ ໃນເຂດຫັນປຽນທີ່ດິນປ່າໄມ້ ແລະ ເຂດກໍ່ສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງ

ສໍາລັບ ເຂດທີ່ສໍາຫຼວດດ້ວຍການສຸມຕົວຢ່າງ ເພື່ອປະເມີນບໍລິມາດໄມ້ ແມ່ນບໍ່ຈໍາເປັນຕ້ອງໝາຍຕົ້ນຕັດ, ແຕ່ພາຍຫັ້ງຕັດລົງແລ້ວ ຕ້ອງໄດ້ໝາຍນ້ຳເປີຄຸ້ມ ຫຼື ຕອນຊຸດຄົ້ນ, ເມືດຕົ້ນ ແລະ ທ່ອນໄມ້, ເລກທີ່ທ່ອນໄມ້ ໃສ່ໜ້າໄມ້ທ່ອນ. ສໍາລັບ ເຂດຫັນປຽນທີ່ດິນປ່າໄມ້ ແລະ ເຂດກໍ່ສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງ ທີ່ບໍ່ສາມາດກວດກາຄົນຈຸດທີ້ຕັ້ງຂອງຕ່ໄມ້ເພື່ອຢັ້ງຢືນແຫ່ງທີ່ມາຂອງໄມ້ ເຊັ່ນ: ເຂື່ອນໄຟຟ້າ, ບໍ່ແຮກ, ແລ້ວທາງ ແລະ ເຂດອື່ນງໍ ແມ່ນບໍ່ຈໍາເປັນໝາຍເບີຕົ້ນໃສຕໍ່ໄມ້.

## 2. ການຕັດໄມ້

ພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ຂັ້ນແຂວງ ເປັນຜູ້ອອກໃບອະນຸຍາດຊຸດຄົ້ນໄມ້ ໃນເຂດປ່າຜະລິດ, ເຂດຫັນປຽນທີ່ດິນປ່າໄມ້ ແລະ ເຂດກໍ່ສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງ ຕາມແບບພິມ 1 ບັນພື້ນຖານແຜນຊຸດຄົ້ນໄມ້ປະຈຳປີ ທີ່ລັດຖະບານອະນຸມັດ ແລະ ປະຕິບັດຕາມຫຼັກການ ດັ່ງນີ້:

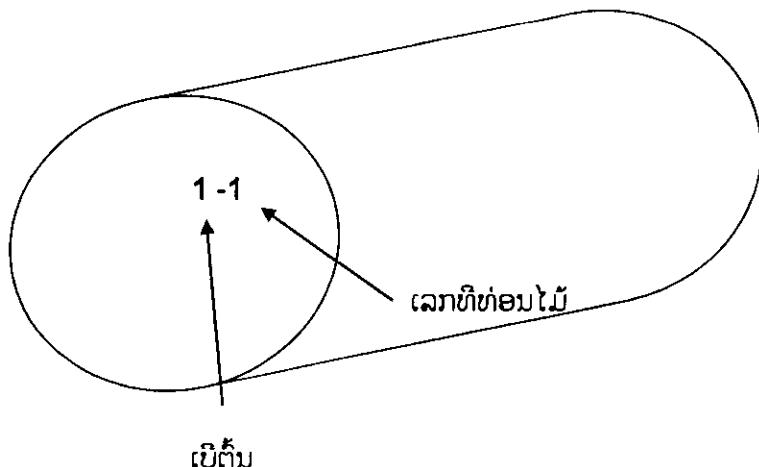
- ການຕັດໄມ້ໃນເຂດປ່າຜະລິດ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມບົດແນະນໍາ ທາງດ້ານເຕັກນິກວິຊາການ ກ່ຽວກັບການສໍາຫຼວດປ່າໄມ້ ແລະ ຫຼັກການຊຸດຄົ້ນໄມ້ໃນປ່າຜະລິດ ຂອງກົມປ່າໄມ້ ທີ່ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ໃນແຕ່ລະໄລຍະ ໂດຍແມ່ນພະນັກງານຄຸ້ມຄອງການຊຸດຄົ້ນໄມ້ ເປັນຜູ້ບັນທຶກການຕັດໄມ້ ຕາມແບບພິມ 2 ກ;
- ການຕັດໄມ້ໃນເຂດຫັນປຽນທີ່ດິນປ່າໄມ້ ແລະ ເຂດກໍ່ສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງ ຕ້ອງຕັດດ້ວຍຮູບແບບຕັດກັງ ໃນຂອບເຂດທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ໂດຍແມ່ນຜູ້ຕັດບ້າ ເປັນຜູ້ບັນທຶກການຕັດໄມ້ ຕາມແບບພິມ 2 ຂ.

### 3. งานบันทึกอนามัย

ການບັນທ່ອນໄມ້ໃນເຂດປ່າຜະລິດ, ເຂດຫັນປ່ຽນທີ່ດິນປ່າໄມ້ ແລະ ເຂດກໍ່ສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງ ໝັ່ນອີງໃສ່ເງື່ອນໄຂຕົວຈິງ ໂດຍຂຶ້ນກັບເປົ້າໝາຍຂອງການນຳໃຊ້ ແນໃສ່ຮັບປະກັນ ບໍ່ໃຫ້ຄຸນນະພາບໄມ້ຕົກ ແລະ ປອດໄພໃນການຂົນສົ່ງ. ການບັນທ່ອນໄມ້ແຕ່ລະທ່ອນ ຕ້ອງຈຶ່ງສັນໄມ້ໄວ້ ບໍ່ໃຫ້ເກີນ ຫ້າ ຊັງຕິແມັດສໍາລັບ ໄມ້ບັນຊີ | ແລະ ບໍ່ເກີນ ສີບ ຊັງຕິແມັດ ສໍາລັບ ໄມ້ບັນຊີ || ແລະ ໄມ້ບັນຊີ |||.

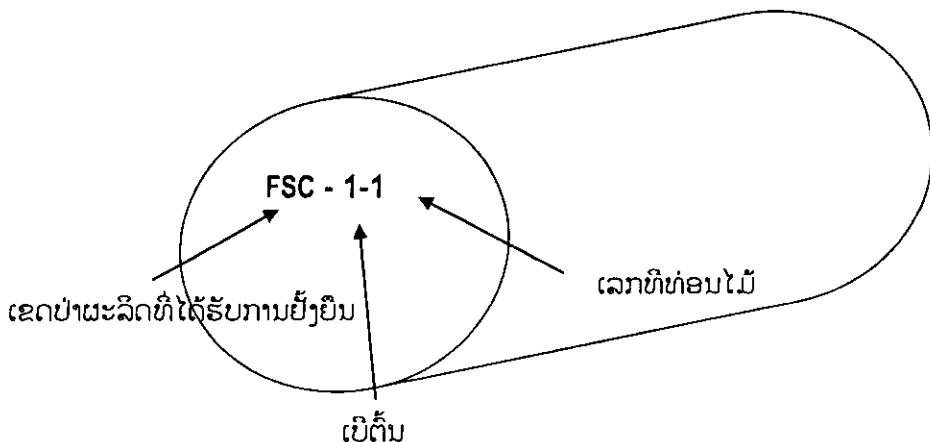
#### 4. ການໝາຍໜ້າໄມ້ຢູ່ບ່ອນຕັດບົວ

ການໝາຍໜ້າໄມ້ (ໝາຍຊື່ວຄາວ) ບຸ້ບອນຕັດປໍາ ແມ່ນແຕ່ມເຄື່ອງໝາຍ ໝີຕົ້ນ ແລະ ເລກທີ່ຫ່ອນໄມ້ ໄສໜ້າໄມ້ຫ່ອນ ທີ່ໄດ້ບັນຫ່ອນແລ້ວ ໂດຍໃຊ້ສິແຕ່ມໜ້າໄມ້ ຫຼື ນໍ້າສີ ແລະ ໃຫ້ປະຕິບັດ ດັ່ງນີ້:



**ຮຸບທີ 3:** ການໝາຍໜ້າໄມ້ຢູ່ເຄີດຊຸດຄົ້ນຈາກປ່າຍະລິດ, ເຄີດຫັນປ່ຽນທີ່ຕິນປ່າໄມ້ ແລະ ເຄີດກໍ່ສ້າງພື້ນຖານໂຄງລວງ

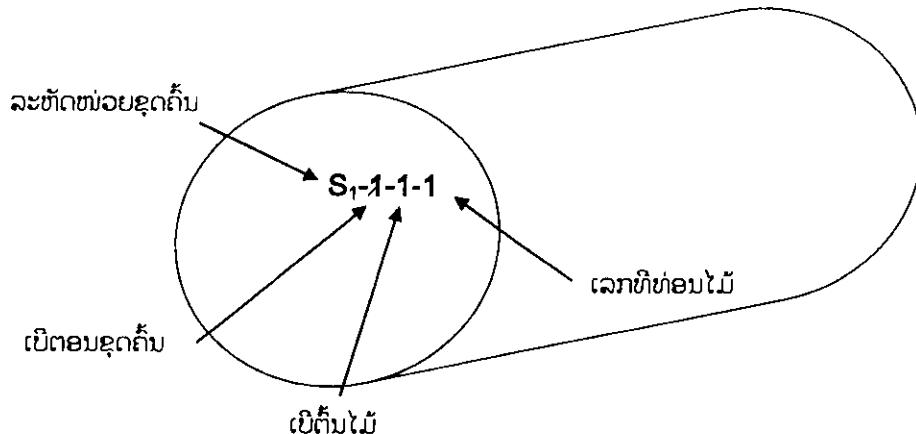
**4.2. กานหมายໜ້າໄມ້ ທີ່ຊັດຄົນຈາກເຂດປໍາຜະລິດ ທີ່ໄດ້ຮັບການຢັ້ງຍິນການຄຸມຄອງປໍາໄມ້ຈາກ ສະພາບລົງຫານປໍາໄມ້ (Forest Steward Council) ແມ່ນໃຫ້ໃສ່ເຄື່ອງໝາຍ FSC, ເບີຕົ້ນ ແລະ ເລກທີ່ທ່ອນໄມ້ ຕາມຮູບທີ່ 4.**



ຮູບທີ 4: ການໝາຍໜ້າໄມ້ຢູ່ຂະດຊຸດຄົນຈາກປ່າຜະລິດ ທີ່ໄດ້ຮັບການຢືນຢັນ

**4.3. กານໝາຍໜ້າໄມ້ ທີ່ຊຸດຄົ້ນຈາກເຂດຫັນປຽງທີ່ດິນປ່າໄມ້ ແລະ ເຂດກ່າສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງ ທີ່ສໍາຫຼວດດ້ວຍການສຸ່ມຕົວຢ່າງ ເພື່ອປະເມີນບໍລິມາດໄມ້ ແມ່ນໃຫ້ໄສ່ລະຫັດໜ່ວຍຊຸດຄົ້ນ, ເປີຕອນຊຸດຄົ້ນ, ເນັດຕົ້ນໄມ້ ແລະ ເລກທີ່ຫ່ອນໄມ້ ໂດຍແມ່ນໜ່ວຍຊຸດຄົ້ນ ທີ່ຜູ້ຊຸດຄົ້ນ.**

ໃນກໍລະນີ ມີຫຼາຍໜ່ວຍຊຸດຄົນ ທີ່ເຂົ້າຊຸດຄົນໃນຕອນດຽວກັນ ເພື່ອຫຼົກລົງການໝາຍເບີຕົ້ນໄມ້ ແລະ ເລກທີ່ທ່ອນໄມ້ຊັ້ນ ແມ່ນໃຫ້ໝາຍລະຫັດໜ່ວຍຊຸດຄົນ ຕາມຮູບທີ 5.



**ຮູບທີ 5:** ການໝາຍໜ້າໄມ້ ທີ່ຊຸດຄົ້ນຈາກເຂດຫັນປົງນທີ່ດິນປ່າໄມ້ ແລະ ເຂດກໍສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງ ທີ່ສ້າງຫວັດຕີ່ວຍການສຸ່ມຕົວຢ່າງ

## 5. ການບັນທຶກໄມ້ຫ່ອນສະໜາມ |

ການບັນທຶກຂໍ້ມູນຕົ້ນໄມ້ທີ່ຖືກຕັດໃນເຂດປ່າຜະລິດຕ້ອງແມ່ນພະນັກງານຄຸ້ມຄອງການຊຸດຄົ້ນໄມ້ເປັນຜູ້ບັນທຶກ ຕາມແບບພິມ 2 ກ. ສ່ວນການບັນທຶກຂໍ້ມູນຕົ້ນໄມ້ທີ່ຖືກຕັດໃນເຂດຫັນປ່ຽນທີ່ດິນປ່າໄມ້ ແລະ ເຂດທີ່ສ້າງພື້ນຖານໂຄງລວງ ຕ້ອງໄມ່ມູນຜົດດັບໆ ເປັນຜົດບັນທຶກ ຕາມແບບພິມ 2 ດູ.

6. งานเดือนย้ายไม้ท่อ ต่อสะพาน | ห้า สะพาน ||

ກ່ອນຈະເຄື່ອນຍ້າຍໄມ້ແຕ່ລະທ່ອນ ອອກຈາກສະຫາມ | ຫາ ສະຫາມ || ພະນັກງານຄຸ້ມຄອງການຊຸດ  
ຄົ້ນໄມ້ ຕ້ອງບັນທຶກຂໍ້ມູນ ຕາມແບບພິມ 3 ໂດຍເຮັດເປັນ ສາມ ສະບັບ ເພື່ອໃຫ້ພະນັກງານຄຸ້ມຄອງການຊຸດ  
ຄົ້ນໄມ້. ຜັນຂັບລົດບັນທຶກໄມ້ທ່ອນ ແລະ ພະນັກງານຄັ້ງບັນດາຄົ້ມຄອງໄມ້ທ່ອນ ສະຫາມ ||.

## 7. ການຮັບໄມ້ຫ່ວຍອນເຫຼົ້າ ສະຫງາມ ||

ການຮັບໄມ້ທ່ອນເຂົ້າ ສະໜາມ || ແມ່ນຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງພະນັກງານຄຸ້ມຄອງໄມ້ທ່ອນ ສະໜາມ || ໂດຍການສັງລວມເອົາໃບນໍາສັ່ງໄມ້ທ່ອນຂອງລົດແຕ່ລະຄົນ ແຕ່ສະໜາມ | ຫາ ສະໜາມ || ຕາມແບບພິມ 3 ບັນຫຼິກໃສ່ ແບບພິມ 4 ດ້ວຍລະບົບຄອມພິວຕີ ແລະ ລະບົບເອກະສານ ແລ້ວນໍາສັ່ງບັນຊີໄມ້ທ່ອນສະໜາມ || ໃຫ້ຂະແໜງປາໄມ້ຂຶ້ນແຂວງ ເພື່ອສົມທິບກັບໜ່ວຍງານປາໄມ້ເມືອງ ວັດແທກ, ຈັດຊັ້ນຄຸນນະພາບ ແລະ ຂຶ້ນບັນຊີໄມ້ທ່ອນ.

#### 8. งานวัดแบบ และ งานจัดซื้อกุญแจแบบไม่มีท่อ

ການວັດແທກໄມ້ທ່ອນ ແມ່ນການວັດແທກຫຼັງຕ້າງ ຫຼື ວັດທອບ ແລະ ລວງຍາວ ຂອງໄມ້ທ່ອນ ເພື່ອ  
ຄິດໄລ່ບໍລິມາດໄມ້:

ການຈັດຊັ້ນຄຸນນະພາບໄມ້ແມ່ນການຕີລາຄາຄຸນນະພາບຂອງໄມ້ທ່ອນ ອອກເປັນປະເພດ ກ, ຂ, ຄ ແລະ ນອກປະເພດ ໂດຍອີ້າໃສ່ຈຳຕຳນີ້ທີ່ມີຢ່າມຫ່ອນໄນ້;

ການວັດແທກ ແລະ ຈັດຊັ້ນຄຸນນະພາບໄມ້ທ່ອນ ແມ່ນຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຂະແໜງປ່າໄມ້ຂັ້ນແຂວງ ສົມທິບກັບ ຫ່ວຍງານກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ເມືອງ ເປັນຜູ້ດໍາເນີນການ ຕາມແບບພິມ 5 ບິນພື້ນຖານຂໍ້ມູນທີ ດັ່ງນັ້ນທີ່ໃນແບບພິມ 4. ສ້າລັບຫຼັກການ ແລະ ວິທີການ ການວັດແທກ ແລະ ຈັດຊັ້ນຄຸນນະພາບໄມ້ທ່ອນ ລະອຽດ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມລະບົງບການ ທີ່ປະກາດໃຊ້ໃນແຕ່ລະໄລຍະ.

## 9. ການໝາຍໜ້າໄມ້ທ່ອນ ບຸສະໜາມ ||

ການໝາຍໜ້າໄມ້ທ່ອນ ບຸສະໜາມ || ໃຫ້ນໍາໃຊ້ສີໂຄງພື້ນ ຄື: ສີຂຽວ ສ້າລັບໄມ້ທ່ອນທີ່ຊຸດຄົ້ນຈາກປ່າ ພະລິດ, ສີແຕງ ສ້າລັບໄມ້ທ່ອນທີ່ຊຸດຄົ້ນຈາກປ່າຍະລິດທີ່ໄດ້ຮັບການຍັງຍິນ ແລະ ສີໜ້າ ສ້າລັບໄມ້ທ່ອນທີ່ຊຸດຄົ້ນຈາກເຂດຫັນບ່ຽນທີ່ດິນປ່າໄມ້ ແລະ ເຂດກໍ່ສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງ, ສ່ວນການຂຽນເລກລະຫັດ ໃຫ້ນໍາໃຊ້ ສີປອນ ເພື່ອບົງບອກເຖິງແຫຼ່ງທີ່ມາ ແລະ ເລກກໍາກັບຂອງໄມ້ທ່ອນ ດັ່ງນີ້:

### 9.1. ການຂຽນເລກລະຫັດໃສ່ໜ້າໄມ້ທ່ອນທີ່ຊຸດຄົ້ນຈາກເຂດປ່າຜະລິດ ປະກອບມີ 2 ກຸມ ດັ່ງນີ້:

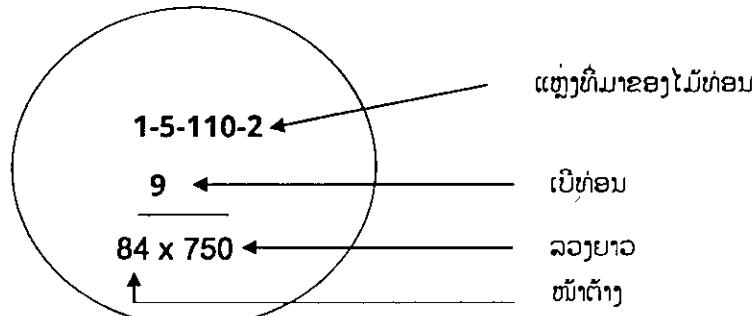
1) ກຸມທີ 1 ແມ່ນແຫຼ່ງທີ່ມາຂອງໄມ້ທ່ອນ ຊຶ່ງຂຽນຢູ່ດ້ານເທິງຂອງໜ້າໄມ້ທ່ອນ ໂດຍມີ ສີ ເລກ ລະຫັດ ຄື:

- ເຂດປ່າຍະລິດ (ຕາມລະຫັດເຂດປ່າຍະລິດທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ສະເພາະ);
- ເຂດຄຸ້ມຄອງ (ຕາມລະຫັດຂອງເມືອງ ທີ່ກໍານົດໄວ້ໃນບົ້ມສະຖິຕິແຫ່ງຊາດ);
- ເບີຕົ້ນຕັດ (ທີ່ໄດ້ຄົດເລືອກຕັດ ຕາມແບບພິມ 2 ກ);
- ເລກທີ່ທ່ອນໄມ້ (ເລກລໍາດັບ ຂອງທ່ອນໄມ້ ໃນຕົ້ນນີ້ງ).

2) ກຸມທີ 2 ແມ່ນເລກກໍາກັບຂອງໄມ້ທ່ອນ ຊຶ່ງຂຽນຢູ່ດ້ານລຸ່ມ ໂດຍມີ ສາມ ເລກລະຫັດ ຄື:

- ເບີທ່ອນ;
- ທັນາຕ້າງ (ຊັງຕີແມັດ);
- ລວງຍາວ (ຊັງຕີແມັດ).

ສ້າລັບວິທີການຂຽນເລກລະຫັດໃສ່ໜ້າໄມ້ທ່ອນ ທີ່ຊຸດຄົ້ນຈາກປ່າຜະລິດ ເບີງຕາມຮູບທີ 6



ຮູບທີ 6: ການຂຽນເລກລະຫັດໃສ່ໜ້າໄມ້ທ່ອນ ທີ່ຊຸດຄົ້ນຈາກປ່າຜະລິດ

#### ກຸມທີ 1 ແມ່ນແຫຼ່ງທີ່ມາຂອງໄມ້

ເລກ 1 ໝາຍເຖິງ ລະຫັດ ເຂດປ່າຍະລິດ ດີງສີທວນ;

ເລກ 5 ໝາຍເຖິງ ລະຫັດ ເຂດຄຸ້ມຄອງ ທ່າປາງທອງ;

ເລກ 110 ໝາຍເຖິງ ເບີຕົ້ນຕັດ;

ເລກ 2 ໝາຍເຖິງ ທ່ອນທີ່ສອງ.

#### ກຸມທີ 2 ເລກກໍາກັບຂອງໄມ້ທ່ອນ

ເລກ 9 ໝາຍເຖິງ ເບີທ່ອນທີ່ເກົ້າ;

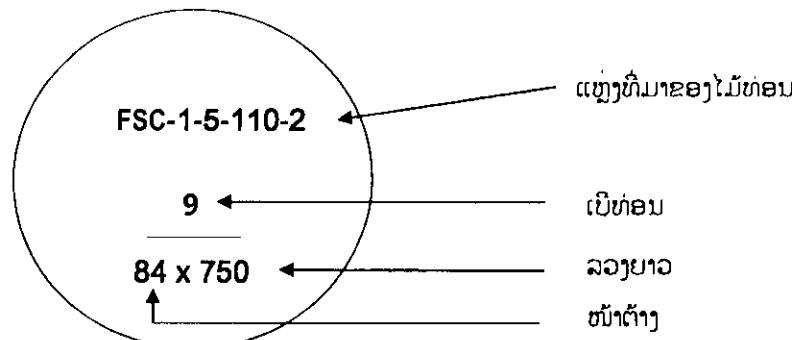
ເລກ 84 ໝາຍເຖິງ ທັນາຕ້າງ;

ເລກ 750 ໝາຍເຖິງ ລວງຍາວ.

8

**9.2. ການຂຽນເລກລະຫັດໃສ່ໜ້າໄມ້ທ່ອນ ທີ່ຊຸດຄົ້ນຈາກປ່າຜະລິດ ທີ່ໄດ້ຮັບການຢັງຢືນປ່າໄມ້**

ການຂຽນເລກລະຫັດໜ້າໄມ້ທ່ອນຢູ່ສະໜາມ || ທີ່ຊຸດຄົ້ນຈາກເຂດປ່າຜະລິດ ທີ່ໄດ້ຮັບການຢັງຢືນປ່າໄມ້ ໃຫ້ປະຕິບັດຄືກັນກັບ ຂັ້ນຕອນການຂຽນເລກລະຫັດໃສ່ໜ້າໄມ້ທ່ອນ ໃນເຂດປ່າຜະລິດ ແຕ່ຕ້ອງໄດ້ຕື່ມເຄື່ອງໝາຍ "FSC" ໃສ່ໜ້າກຸ່ມທີ 1 ເງິນຕາມຮູບທີ 7.



ຮູບທີ 7: ການຂຽນເລກລະຫັດໃສ່ໜ້າໄມ້ທ່ອນທີ່ຊຸດຄົ້ນຈາກປ່າຜະລິດ ທີ່ໄດ້ຮັບການຢັງຢືນ "FSC"

**9.3 ການຂຽນເລກລະຫັດໃສ່ໜ້າໄມ້ທ່ອນ ທີ່ຊຸດຄົ້ນຈາກເຂດຫັນປັງນທີ່ດິນປ່າໄມ້ ແລະ ເຂດກໍສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງ**

ການຂຽນເລກລະຫັດໃສ່ໜ້າໄມ້ທ່ອນ ທີ່ຊຸດຄົ້ນຈາກເຂດຫັນປັງນທີ່ດິນປ່າໄມ້ ແລະ ເຂດກໍສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງ ໃນເຂດທີ່ສ້າຫຼວດແລວ (100%) ລວມທັງເຂດຫັນປັງນທີ່ດິນປ່າໄມ້ ແລະ ເຂດກໍສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງ ທີ່ໄດ້ສ້າຫຼວດດ້ວຍການສຸ່ມດອນຕົວຢ່າງ ເພື່ອປະເມີນບໍລິມາດໄມ້ ແມ່ນໃຫ້ຂຽນເລກລະຫັດໂຄງການໃສ່ໜ້າໄມ້ທ່ອນ ຂຶ່ງປະກອບມີ ສອງ ກຸ່ມ ດັ່ງນີ້:

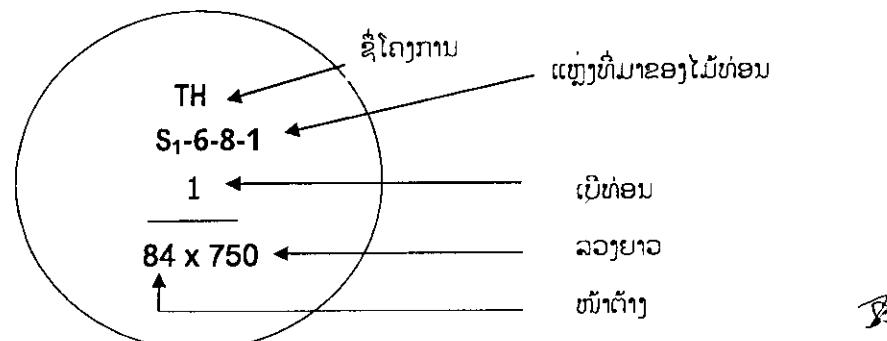
**1) ກຸ່ມທີ 1 ແມ່ນແຫ່ງທີ່ມາຂອງໄມ້ທ່ອນ ຂຶ່ງຂຽນຢູ່ດ້ານເທິງຂອງໜ້າໄມ້ທ່ອນ ໂດຍມີ 5 ເລກລະຫັດ ຄື:**

- ຊື່ໂຄງການ;
- ຫໍ່ວ່ອຍຊຸດຄົ້ນ;
- ຕອນຊຸດຄົ້ນໄມ້ (ແມ່ນຕອນທີ່ກໍານົດ ໃນເຂດແຕ່ພື້ນທີ່ຊຸດຄົ້ນ);
- ເບີຕົ້ນຕັດ ຕາມແບບພິມ 2 ຂ;
- ເລກທີ່ທ່ອນໄມ້ (ເລກລໍາດັບຂອງທ່ອນໄມ້ ໃນຕົ້ນນັ້ນງ).

**2) ກຸ່ມທີ 2 ແມ່ນເລກກໍາກັບຂອງໄມ້ທ່ອນ ຂຶ່ງຂຽນຢູ່ດ້ານລຸ່ມ ໂດຍມີ ສາມ ເລກລະຫັດ ຄື:**

- ເປີທ່ອນ;
- ຫັ້ນຕ້າງ (ຊັ້ງຕີແມ້ດ);
- ລວງຍາວ (ຊັ້ງຕີແມ້ດ).

ສໍາລັບວິທີການການຂຽນໜ້າໄມ້ທ່ອນ ທີ່ຊຸດຄົ້ນຈາກເຂດ ຫັນປັງນທີ່ດິນປ່າໄມ້ ແລະ ເຂດກໍສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງ ເງິນຕາມຮູບ 8.



**ຮູບທີ 8:** ການຂຽນໜ້າໄມ້ທ່ອນ ທີ່ຊຸດຄົ້ນຈາກເຄີຍຫັນປົງນທີ່ດິນປ່າໄມ້ ແລະ ເຄີຍກໍສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງ

**ກ່ຽມທີ 1 ແມ່ນແຫຼ່ງທີ່ມາຂອງໄມ້**

TH ຫາຍເຖິງ ຊໍ້ຂອງໂຄງການ (ເຂື້ອນໄຟຟ້ານ້າເທິນ);

ເລກ ۴, ຫາຍເຖິງ ລະຫັດ ຫ່ວຍຊຸດຄົ້ນ;

ເລກ 6 ຫາຍເຖິງ ລະຫັດ ຕອນຊຸດຄົ້ນ;

ເລກ 8 ຫາຍເຖິງ ເປີຕົ້ນຕັດ;

ເລກ 1 ຫາຍເຖິງ ທ່ອນທີ່ໜຶ່ງ.

**ກ່ຽມທີ 2 ເລກກໍາກັບຂອງໄມ້ທ່ອນ**

ເລກ 1 ຫາຍເຖິງ ເປີທ່ອນທີ່ໜຶ່ງ;

ເລກ 84 ຫາຍເຖິງ ຫົ້າຕ້າງ;

ເລກ 750 ຫາຍເຖິງ ລວງຍາວ.

**10. ການມອບບັນຊີໄມ້ທ່ອນ**

ພາຍຫຼັງຂະແໜງການກະສິກຳ ແລະ ບ່າໄມ້ ໄດ້ວັດແຍກ, ຈັດຊັ້ນຄຸນນະພາບ ແລະ ຂັ້ນບັນຊີໄມ້ທ່ອນ ແລ້ວ ຕ້ອງມອບບັນຊີໄມ້ທ່ອນ ສະໜາມ || ໃຫ້ຂະແໜງການອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ເພື່ອກວດກາບັນຊີໄມ້ທ່ອນ ແລະ ກວດກາໄມ້ຕົວຈີງ, ພ້ອມທັງຮັບຜິດຊອບ ປຶກປັກຮັກສາໄມ້ຢູ່ສະໜາມ || ຕາມບັນຊີໄມ້ ທີ່ໄດ້ຮັດບັນທຶກມອບ-ຮັບ ຂ່ວມກັນ.

**11. ການຈົດບັນຊີໄມ້ທ່ອນເຂົ້າເປັນຊັບສິນຂອງລັດ**

ຂະແໜງການອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ເປັນຜູ້ນໍາເອົາບັນຊີໄມ້ທ່ອນ ສະໜາມ || ທີ່ໄດ້ຮັບຈາກຂະແໜງການກະສິກຳ ແລະ ບ່າໄມ້ ຈົດເຂົ້າເປັນຊັບສິນຂອງລັດ ນໍາຂະແໜງການການກົງ ໂດຍປະຕິບັດຕາມລະບຽບການ ຂອງກະຊວງການເງິນ ວາງອອກໃນແຕ່ລະໄລຍະ.

**12. ການປະມຸນ ຊື້-ຂາຍ ໄມ້ທ່ອນ**

ພາຍຫຼັງໄດ້ຈົດບັນຊີໄມ້ທ່ອນເປັນຊັບສິນຂອງລັດ ແລ້ວ, ຂະແໜງການອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ເປັນຜູ້ດໍາເນີນການປະມຸນ ຊື້-ຂາຍ ໄມ້ທ່ອນ ດ້ວຍວິທີການເປີດເຜີຍ, ກວ້າງຂວາງ, ໂປ່ງໃສ ແລະ ບຸດິທ່າ ຕາມລະບຽບການຊື້ຂາຍໄມ້ ທີ່ຂະແໜງການອຸດສະຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ວາງອອກໃນແຕ່ລະໄລຍະ ເພື່ອຮັບປະກັນຜົນປະໂຫຍດສູງສຸດຂອງລັດ.

**13. ການຊໍາລະຄ່າພັນທະໄມ້ທ່ອນ**

ຜູ້ທີ່ຊະນະການປະມຸນ ຕ້ອງຊໍາລະຄ່າພັນທະໄມ້ ນໍາຂະແໜງການການເງິນ ຕາມມຸນຄ່າຂອງສັນຍາ ຊື້-ຂາຍ ລະຫວ່າງ ຂະແໜງການອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ກັບ ຜູ້ຊະນະການປະມຸນ ໃຫ້ຄົບຖ້ວນ ເພື່ອເປັນຫຼັກຖານ ໃນການຂໍອະນຸຍາດເຄື່ອນຍ້າຍ ນໍາຂະແໜງການກະສິກຳ ແລະ ບ່າໄມ້.

**14. ການລົບລ້າງບັນຊີໄມ້ທ່ອນອອກຈາກບັນຊີຊັບສິນຂອງລັດ**

ຜູ້ຊະນະການປະມຸນ ທີ່ໄດ້ຊໍາລະຄ່າພັນທະໄມ້ ຕາມສັນຍາ ຊື້-ຂາຍ ໄມ້ທ່ອນ ຢ່າງຄົບຖ້ວນແລ້ວ ກ່ອນຈະເຄື່ອນຍ້າຍໄມ້ທ່ອນ ອອກຈາກສະໜາມ || ຫາ ສະໜາມ || ຫຼື ໂຮງງານ, ຂະແໜງການການເງິນ ເປັນຜູ້ກວດກາຄົ້ນບໍລິມາດໄມ້ ທີ່ໄດ້ຂັ້ນບັນຊີເປັນຊັບສິນຂອງລັດ ສິນທຸງບກັບບໍລິມາດໄມ້ ທີ່ຂາຍອອກ ເພື່ອຮັບປະກັນວ່າໄດ້ມີການຊໍາລະແລ້ວ ກ່ອນລົບລ້າງອອກຈາກບັນຊີຊັບສິນຂອງລັດ ຕາມລະບຽບການ. 

15. ການອອກໃບອະນຸຍາດເຄື່ອນຍ້າຍໄມ້ທ່ອນ ແຕ່ສະໜາມ || ຫາ ສະໜາມ ||

ไม่มีท่อนที่ได้ผ่านกานบะหมุน และ ได้รับกานยังปืนฉ่ำลสต้าพันหะไม้ จากจะแขวงกานบะ  
ผิง ตามจะให้คนนำสิ่ง ของจะแแบบกอุดสาหะกำ และ กานดักขึ้นแขอว ป่ากีบตัววนแล้ว ภะแบบก  
จะสิ่งกำ และ ป่าไม้ขึ้นแขอว ปันผู้รักษาดักชอบ ในกานออกใบอะนุญาตเดือนยี้ไม้ แต่จะหาม  
|| หะ สะนาม || ซึ่ ໂຮງງານ โดยนับໃຊ แบบพิม 6 และ จ้าา ປມ ใช้ใบอะนุญาตเดือนยี้.

16. ການເຄື່ອນຍ້າຍໄມ້ທ່ອນ ແຕ່ລະຫາມ || ຫາ ລະຫາມ ||

ພະນັກງານປ່າໄມ້ປະຈໍາສະໜາມ ເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບຕິດຕາມການນຳໄມ້ຂຶ້ນລົດແຕ່ລະຄົນ ແລະ ການເຄື່ອນຍ້າຍໄມ້ທ່ອນ ແຕ່ສະໜາມ || ຫາ ສະໜາມ || ຫີ້ ໄຮງງານ ໃຫ້ປະຕິບັດ ດັ່ງນີ້:

- ກວດກາບັນຊີໄມ້ ທີ່ໄດ້ອອກໃບອະນຸຍາດເຄື່ອນຍ້າຍ;
  - ຕິດຕາມການເອົາໄມ້ທ່ອນຂຶ້ນລົດແຕ່ລະຄັນ ພ້ອມທັງຕິຕາ ປມ ໃສ່ໜ້າໄມ້ທ່ອນ ແຕ່ລະທ່ອນ ຕາມ ລະບຽບການ;
  - ຂຽນໃບນໍາສິ່ງໄມ້ທ່ອນ ໃຫ້ລົດແຕ່ລະຄັນ ຕາມແບບພິມ 7, ພ້ອມທັງຈ້າຕາ ປມ ໃສ່ໃບນໍາສິ່ງໄມ້ ທ່ອນແຕ່ລະໃບເປັນ ສື່ ສະບັບ ເພື່ອໃຫ້ພະນັກງານປ່າໄມ້ປະຈໍາສະໜາມ, ຜູ້ຂັບລົດບັນຫຼຸກໄມ້ ທ່ອນ, ເຈົ້າຂອງໄມ້ ແລະ ເຈົ້າຂອງໂຮງງານ;
  - ໄມ້ທ່ອນທີ່ເຄື່ອນຍ້າຍ ແຕ່ສະໜາມ || ຫາ ສະໜາມ ||| ແມ່ນເປັນຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງເຈົ້າຂອງ ໄມ້ ທີ່ ເຈົ້າຂອງໂຮງງານປຸງແຕ່ງໄມ້. ສໍາລັບການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ຕິດຕາມໄມ້ ສິ້ນເຂົ້າ-ສິ້ນອອກ ໃນ ຂະບວນການປຸງແຕ່ງ ແລະ ການຄ້າ ແມ່ນຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຂະແໜງການອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ.

### III. ການເຕັບຮັກສາເອກະສານ

ບັນດາເອກະສານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບໄມ້ທ່ອນ ທີ່ຊຸດຄົນ ແລະ ເຄື່ອນຍໍາມາຈາກ ເຂດປ່າຜະລິດ, ເຂດປ່າຜະລິດທີ່ໄດ້ຮັບການຢັ້ງຢືນ FSC, ເຂດທັນປົງນທີ່ດິນປ່າໄມ້ ແລະ ເຂດກ່າວ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງ ຕ້ອງຕັບຮັກສາ ຢ່າງຫົມຍ້ອຍ ຫຼາ ປີ ເພື່ອຮັບປະກັນການທຶດຕາມກາວດກາ ແຫ່ງທີ່ມາຂອງໄມ້ ແລະ ການເຄື່ອນຍໍາໄມ້ ຕາມຂອບເຂດ ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງແຕ່ລະພາກສ່ວນ ດັ່ງນີ້:

ລ/ດ	ບັນດາເອກະສານ	ກົມນາໄມ (ພະແນນກັດໝາຍພະນັດ)	ຫ້ອງການກະຊິວກ່າເປັນ ບໍາໄມ ເມືອງ (ໜ້າຍງານຫາໄມ)	ພະແນນກະຊິວກ່າ ແລະ ບໍາໄມ ເຂວາ (ຂະແໜງນາໄມ)	ພະແນນການເຖິງ (ເຂວາ (ຂະແໜງ) ຄຸມຄອງຊັບສິນຂອງ ລັດ)	ພະແນນການເຖິງກ່າ ແລະ ການຄ້າ (ເຂວາ (ຂະແໜງນາ ເຂົ້າ) (ລະ ລ້ອອກ)	ຫ້ອງການກະຊິວກ່າເປັນ ບໍາໄມ ເມືອງ (ໜ້າຍງານຫາໄມ)	ພະແນນກະຊິວກ່າ ແລະ ບໍາໄມ ເຂວາ (ຂະແໜງນາໄມ)
1	ແຜນຈັດສັນບໍາພະລິດ	ຕົ້ນສະບັບ					ຕົ້ນສະບັບ	ຕົ້ນສະບັບ
2	ບົດລາຍງານ ການສ້າງວຸດກ່ອນ ການຊຸດຄົ້ນໄມ	ຕົ້ນສະບັບ					ຕົ້ນສະບັບ	ຕົ້ນສະບັບ
3	ໃບອະນຸຍາດຊຸດຄົ້ນປະຈໍາປີ	ຕົ້ນສະບັບ	ສ້າເນົາ				ຕົ້ນສະບັບ	ສ້າເນົາ
4	ບັນຊີໄມມີມືນຕົ້ນທີ່ໄດ້ຄັດເລືອກກັດ	ຕົ້ນສະບັບ	ສ້າເນົາ				ຕົ້ນສະບັບ	ສ້າເນົາ
5	ແຜນຊຸດຄົ້ນໄມປະຈໍາປີ ທີ່ໄດ້ຮັບ ອະນຸຍາດຈາກລັດຖະບານ	ຕົ້ນສະບັບ					ຕົ້ນສະບັບ	ຕົ້ນສະບັບ
5	ໃບອະນຸຍາດຊຸດຄົ້ນປະຈໍາປີ	ຕົ້ນສະບັບ					ຕົ້ນສະບັບ	ສ້າເນົາ

6	ສັນຍາຊຸດຄົ້ນໄມ້				ຕົ້ນສະບັບ	ສໍາເນົາ	ສໍາເນົາ
7	ໃບນໍາສິ່ງໄມ້ທ່ອນຈາກສະຫາມ   ຫາ ສະຫາມ				ຕົ້ນສະບັບ	ຕົ້ນສະບັບ	ສໍາເນົາ
8	ບັນຊີສັງລວມໄມ້ທ່ອນ ເຂົ້າສະ ໜາມ				ຕົ້ນສະບັບ	ສໍາເນົາ	ສໍາເນົາ
9	ບັນຊີວັດແທກ ແລະ ຈັດຊັ້ນດຸນ ນະພາບໄມ້ ສະຫາມ		ຕົ້ນສະບັບ	ຕົ້ນສະບັບ	ຕົ້ນສະບັບ	ສໍາເນົາ	
10	ສັນຍາຊື້-ຂາຍໄມ້ທ່ອນ		ຕົ້ນສະບັບ	ຕົ້ນສະບັບ	ສໍາເນົາ	ສໍາເນົາ	ສໍາເນົາ
11	ໃບແຮງລາຄາພັນທະໄມ		ຕົ້ນສະບັບ	ຕົ້ນສະບັບ	ສໍາເນົາ		
12	ໃບຢັ້ງຢືນການຈົດເຂົ້າບັນຊີເປັນ ຊັບຜົນຂອງລັດ		ຕົ້ນສະບັບ	ຕົ້ນສະບັບ	ຕົ້ນສະບັບ		
13	ໃບຮັບຖຶນຄ່າພັນທະການຂາຍໄມ້ ທ່ອນ		ສໍາເນົາ	ຕົ້ນສະບັບ	ສໍາເນົາ		
14	ໃບລົບລ້າງບັນຊີໄມ້ອອກຈາກບັນ ຊັບສິນຂອງລັດ		ສໍາເນົາ	ຕົ້ນສະບັບ	ສໍາເນົາ		
15	ໃບອະນຸຍາດເຕືອນຍ້າຍໄມ້ທ່ອນ ຈາກສະຫາມ    ຫາ ສະຫາມ	ຕົ້ນສະບັບ			ຕົ້ນສະບັບ	ຕົ້ນສະບັບ	
16	ໃບນໍາສິ່ງໄມ້ທ່ອນ ແຕ່ລະຄົ້ນລົດ ຈາກສະຫາມ    ຫາ ສະຫາມ				ຕົ້ນສະບັບ		
17	ບົດລາຍງານປະເມີນຫຼັງການຊຸດ ຄົ້ນໄມ້	ສໍາເນົາ			ຕົ້ນສະບັບ	ຕົ້ນສະບັບ	
18	ບົດສະຫຼຸບ ການປະມຸນຂາຍໄມ້ ປະຈຳປີ ຂອງຂະແໜງການຊຸດ ສາຫະກ່າ ແລະ ການດ້າ	ສໍາເນົາ	ຕົ້ນສະບັບ	ຕົ້ນສະບັບ	ຕົ້ນສະບັບ	ສໍາເນົາ	
19	ບົດສະຫຼຸບລາຍງານ ພິນການຈັດ ຕັ້ງປະຕິບັດ ແຜນການຊຸດຄົ້ນໄມ້ ປະຈຳປີ	ຕົ້ນສະບັບ			ຕົ້ນສະບັບ	ສໍາເນົາ	

2. ບັນດາເອກະສານກ່ຽວກັບແຫ່ງທີ່ມາຂອງໄມ້ທ່ອນ ທີ່ຊຸດຄົ້ນໄມ້ ແລະ ເຄືອນຍ້າຍ ອອກ  
ຈາກເຂດຫັນປັງທີ່ດິນປາໄມ້ ແລະ ເຂດກ່ຽວພື້ນຖານໂຄງລ່າງ ປະກອບມີ ຄື:

ລ/ດ	ບັນດາເອກະສານ	ພະແນກກະອົກກ່ຽວຂ້ອງມີ (ຂະແໜງ ຄຸມຄອງຊັບສິນຂອງລັດ)	ພະແນກກະອົກສາຫະກ່າ ແລະ ການຄ້າ ແຂວງ (ຂະແໜງນຳເຂົາ (ລະອົງການ))	ພະແນກຄຸດຄອບຄ່າຫະກ່າ ແລະ ການຄ້າ ແຂວງ (ຂະແໜງນຳເຂົາ (ລະອົງການ))	ພະແນກກະອົກກ່ຽວຂ້ອງມີ (ມີຄົນຫຼັງຈາກມີຄົນຫຼັງຈາກ)
1	ໃບອະນຸຍາດດໍາເນີນການກ່ຽວ	ສໍາເນົາ	ສໍາເນົາ	ສໍາເນົາ	ສໍາເນົາ
2	ບົດລາຍງານ ພິນການສໍາຫຼວດປະເມີນ ບໍລິ ມາດໄມ້ ຫຼື ບັນຊີໄມ້ຢືນຕົ້ນ (ກ່ລະນີສໍາ ຫຼວດ 100%)	ຕົ້ນສະບັບ			ຕົ້ນສະບັບ
3	ແຜນການຊຸດຄົ້ນໄມ້ ທີ່ລັດຖະບານອະນຸຍາດ	ຕົ້ນສະບັບ			ຕົ້ນສະບັບ
4	ໃບອະນຸຍາດຊຸດຄົ້ນໄມ້	ຕົ້ນສະບັບ			ຕົ້ນສະບັບ
5	ບັນຊີໄມ້ຢືນຕົ້ນທີ່ຖືກດັດ	ຕົ້ນສະບັບ			ຕົ້ນສະບັບ
6	ສັນຍາຊຸດຄົ້ນໄມ້	ຕົ້ນສະບັບ			ຕົ້ນສະບັບ

7	ໃບນໍາສົ່ງໄມ້ທ່ອນ ແຕ່ສະໜາມ   ຫາ ສະໜາມ				ຕົ້ນສະບັບ	ສໍາເນົາ
8	ບັນຊີສັງລວມໄມ້ທ່ອນເຂົ້າສະໜາມ				ສໍາເນົາ	ຕົ້ນສະບັບ
9	ບັນຊີວັດແທກ ແລະ ຈັດຊັ້ນຄຸນນະພາບໄມ້ ທ່ອນ ສະໜາມ				ຕົ້ນສະບັບ	ຕົ້ນສະບັບ
10	ສັນຍິຊື້-ຂາຍໄມ້ທ່ອນ				ຕົ້ນສະບັບ	ສໍາເນົາ
11	ໃບເຈົ້າລາຄາພັນທະນໍ້		ຕົ້ນສະບັບ	ຕົ້ນສະບັບ	ຕົ້ນສະບັບ	ສໍາເນົາ
12	ໃບຢັ້ງຢືນການຈົດເຂົ້າບັນຊີເປັນຊັບສິນຂອງ ລົດ		ຕົ້ນສະບັບ	ຕົ້ນສະບັບ	ຕົ້ນສະບັບ	ຕົ້ນສະບັບ
13	ໃບຮັບເງິນຄ່າພັນທະການຂາຍໄມ້ທ່ອນ ຂອງ ຂະແໜງການ ການຕຶງໆ		ຕົ້ນສະບັບ	ຕົ້ນສະບັບ	ສໍາເນົາ	
14	ໃບລົບລ້າງບັນຊີໄມ້ອອກຈາກບັນຊີຊັບສິນ ຂອງລົດ		ຕົ້ນສະບັບ	ຕົ້ນສະບັບ	ຕົ້ນສະບັບ	
15	ໃບອະນຸຍາດເຄື່ອນຍ້າຍໄມ້ທ່ອນ ແຕ່ສະໜາມ    ຫາ ສະໜາມ		ສໍາເນົາ	ຕົ້ນສະບັບ	ສໍາເນົາ	
16	ໃບນໍາສົ່ງໄມ້ທ່ອນແຕ່ລະຄົນລົດ ແຕ່ສະໜາມ    ຫາ ສະໜາມ		ສໍາເນົາ	ຕົ້ນສະບັບ	ສໍາເນົາ	
17	ບົດສະຫຼຸບ ການປະມູນຂາຍໄມ້ປະຈໍປິຂອງ ຂະແໜງການອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ	ຕົ້ນສະບັບ			ຕົ້ນສະບັບ	ຕົ້ນສະບັບ
18	ບົດສະຫຼຸບ ລາຍງານຜົນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແຜນການຊຸດຄົ້ນໄມ້ປະຈໍປິ	ຕົ້ນສະບັບ		ຕົ້ນສະບັບ	ສໍາເນົາ	

#### IV. ມາດຕະການ ແລະ ອົທິການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ

- ກົມປ່າໄມ້ ແລະ ພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ຂັ້ນແຂວງ ເປັນເຈົ້າການສົມທິບກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວ  
ຂ້ອງ ໂຄສະນາເຜີຍແຜ່, ຕິດຕາມ ແລະ ກວດກາ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຄໍາແນະນໍາສະບັບນີ້ ໃຫ້ໄດ້ຮັບ  
ຜົນດີ;
- ໃຫ້ ພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ຂັ້ນແຂວງ ຊັ້ນໍາ ແລະ ຊຸກຍຸຂະແໜງປ່າໄມ້ ໃນການຄຸ້ມຄອງ ການ  
ເຄື່ອນຍ້າຍໄມ້ທ່ອນ ຈາກເຂດປ່າເພະລິດ, ເຂດຫັນປ່າງນີ້ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ແລະ ເຂດກໍ່ສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງ  
ແຕ່ສະໜາມ | ຫາ ສະໜາມ || ແລະ ສະໜາມ |||;
- ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຕົວຈິງ ມີຂໍສະດວກ, ທັງໝາຍກາແນວໃດ ໃຫ້ລາຍງານກະຊວງກະສິກຳ ແລະ  
ປ່າໄມ້ ຕາມຂັ້ນຕອນ ເພື່ອພິຈາລະນາ ແກ້ໄຂຢ່າງທັນການ.

ຄໍາແນະນໍາສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດນັບແຕ່ວັນລົງລາຍເຊັນ ແລະ ພາຍຫຼັງລົງຈົດໝາຍເຫດທາງລັດຖະການ ສືບ  
ຫ້າ ວັນ.

ລັດຖະມົນຕີ



ເພັດ ພິມພິພັກ



**ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ**  
**ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ**

ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້  
 ພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້

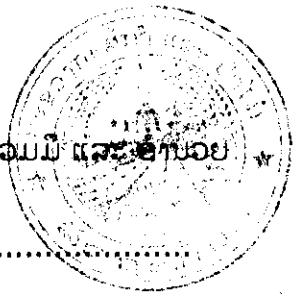
ເລກທີ...../.....  
 ....., ລົງວັນທີ.....

### ໃບອະນຸຍາດຊຸດຄົ້ນໄມ້

- ອີງຕາມ ກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍປ້າໄມ້ ເລກທີ 64/ສພຊ, ລົງວັນທີ 13 ມິຖຸນາ 2019;
- ອີງຕາມ ແຜນການຊຸດຄົ້ນໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ້າຂອງດົງປະຈຳປີ.....ພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້ແຂວງ/  
 ນະຄອນຫຼວງ, ເລກທີ...../....., ລົງວັນທີ.....;
- ອີງຕາມ ຂໍຕົກລົງ ຂອງເຈົ້າແຂວງ..... ເລກທີ...../ຈຂ, ລົງວັນທີ..... ກ່ຽວກັບແຜນ  
 ແບ່ງບັນຕົວເລກ ແຜນການຊຸດຄົ້ນໄມ້ ໃຫ້ໜ່ວຍສະເພາະກິດ (ໂຮງງານປຸງແຕ່ງໄມ້);
- ອີງຕາມ ໃບຄໍາຮ້ອງຂອງ..... ເລກທີ...../....., ລົງວັນທີ.....

### ພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້ ແຂວງ.....

1. ອະນຸຍາດໃຫ້ແກ່.....  
 ດ້ານີ້ມີການຊຸດຄົ້ນໄມ້ຢູ່ເຂດ.....ບ້ານ.....ເມືອງ.....  
 ແຂວງ.....ເນື້ອທີ່ທັງໝົດ.....ຊື່ປະເພດຊົດ ແລະ ຈຳ  
 ນວນຄົ້ນໄມ້ ຕາມການສ້າງວົດໝາຍຕົ້ນຕັດ ເລກທີ...../....., ລົງວັນທີ..... ໄດ້ສັງລວມ ດັ່ງນີ້:  
  - ໄມບັນຊີ I ຈໍານວນຕົ້ນ.....ບໍລິມາດ.....  $m^3$
  - ໄມບັນຊີ II ຈໍານວນຕົ້ນ.....ບໍລິມາດ.....  $m^3$
  - ໄມບັນຊີ II ຈໍານວນຕົ້ນ.....ບໍລິມາດ.....  $m^3$   
 ລວມທັງໝົດ (ຕົ້ນ).....ບໍລິມາດທັງໝົດ.....  $m^3$
2. ມອບໃຫ້ຂະແໜງປ້າໄມ້, ຫ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້ເມືອງ ແລະ ບ້ານ ເປັນຜູ້ຄຸ້ມຄອງ, ຕິດຕາມ ແລະ  
 ກວດກາ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມລະບຽບຫຼັກການ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນລະບຽບກົດໝາຍ ຢ່າງເຂັ້ມງວດ;
3. ຫ້າມ ເກັບກັງ, ຊຸດຄົ້ນໄມ້ ຫຼື ອະນຸຍາດ ເກີນຈໍານວນທີ່ລະບຸໄວ້ໃນ ໃບອະນຸຍາດສະບັບນີ້;
4. ຫ້າມຊື້-ຂາຍ ຫຼືໃຫ້ບຸກຄົນອໍ້ນ ນໍາໃຊ້ໃນອະນຸຍາດສະບັບນີ້ ຢ່າງເດັດຊາດ;
5. ທຸກຮຸບການ ທີ່ເຫັນວ່າເປັນການລະເມີດ ແລະ ບໍ່ປະຕິບັດຕາມລະບຽບກົດໝາຍ ກ່ຽວກັບ ການຄຸ້ມຄອງປ້າໄມ້ ຈະ  
 ຖືກສັ່ງໃຫ້ຢຸດຊີ້າ ແລະ ປັບໃໝ່ ຕາມແຕ່ລະກໍລະນີ;



6. ທຸກພາກສ່ວນທີ່ໄດ້ຮັບການຊຸດຄົ້ນໄມ້ ແລະ ມີໄມ້ທອນໄວ້ໃນຄອບຄອງ ຕ້ອງໃຫ້ຄວາມຮ່ວມມື ແຫ່ງຊາຍ  
ຄວາມສະດວກ ແກ່ພະນັກງານປ່າໄມ້ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໜ້າທີ່ ຕິດຕາມ ແລະ ກວດກາ;
7. ໃບອະນຸຍາດຊຸດຄົ້ນໄມ້ສະບັບນີ້ ມີອາຍຸການນໍາໃຊ້ ແຕ່ວັນທີ.....ເຖິງວັນທີ.....

ພະແນກກະລິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ແຂວງ

ບ່ອນນໍາສັງ:

1. ກົມປ່າໄມ້ 01 ສະບັບ (ໃຊ້ຕາງລາຍງານ);
2. ຂະແໜງປ່າໄມ້ 01 ສະບັບ (ເພື່ອຕິດຕາມ);
3. ຫ່ວຍງານປ່າໄມ້ເມືອງ 01 ສະບັບ (ເພື່ອຕິດຕາມ);
4. ເຈົ້າຂອງໃບອະນຸຍາດ 01 ສະບັບ (ເພື່ອປະຕິບັດ);
5. ເກັບຮັກສາໄວ້ 01 ສະບັບ.

לענין 2 נ



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

บันทึกปืนตั้นที่ลัดเลือกตัดในเขตบ่ายายะลิต

ລັດຖະບານ	ວິວາງແຜນຈັດສັນ
ຂອດເຖິງຄອງຍ່ອຍ	ວິວາງແຜນຈັດສັນ
ວິວາງແຜນຈັດສັນ	ຂອດເຖິງຄອງຍ່ອຍ
ຂອດເຖິງຄອງຍ່ອຍ	FSC ((ແມ່ນ/ບໍ່ແມ່ນ))



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ບັນຊີໄປເມືນຕົ້ນທີ່ສັດເລືອດັດໃນເຂດຫັນປາງນໍ້າດີນປາໄມ ເລະ ເຂດວ່າສ້າງພິນຖານໂຄງລ່າງ

ພະນັກງານຄຸມຄອງພາກສະຫາມາ

៤៨



**ສາທາວລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ**  
**ເອກະພາບ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ**

ໃບນໍາເລື່ອໄມ້ ແຕ່ສະຫາມ | ຫາ ສະຫາມ || ໃນເຂດປາປະລິດ

ป้าว่าเบนจัด	เขตบุรีม่อง	ชั้นสาม	วันที่
ส้ม	ถ่อง	ชั้นสาม	
เขตป่าเตะฉิດ	FSC (เย็น/บ้านเย็น)	ชั้นสาม	ใบ thi
เขตคุ้มครอง			ตัวรับแบบมาตรฐาน

ພະນັກງານຄຸນຄອງການຕັດ

ជំនាញកម្មុជា

ພະນັກງານປະຈຳສະຫາມ ||



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

## ໃບນໍາສັງເກມ ແຕສະຫາມ | ຫາ ສະຫາມ || ໃນເຂດຫັ້ນປົງທຶນ ແລະ ເຂດກ່າສັ້ນຖານໂຄງລ່າງ

ຊື່ການ:	ຊື່ສະຫາມ 1:	ວັນທີ:
	ຊື່ສະຫາມ 2:	ໃບທີ:

ທະບຽນລົດບັນຫຼາກ:									
------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

ລ/ດ	ລະຫັດຫຍວຍ ຊັດເລີນ	ດັ່ງ ຊັດເລີນ	ເປີດ ທ່ອນທີ	ຮະນິກສັນໄກ ພາວຊາ ຈາວ	ລະຫັດຊະນິດພັນ ນິ	ໝາດີ່ງ ລວ 1 (ຊມ)	ໝາດີ່ງ ລວ D2 (ຊມ)	ໝາດີ່ງ ລວ D1+D2 (ຊມ)	ຈວງຫຍາວ (ມ)	ພາຍເຫດ
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										
12										
13										
14										
15										
16										
17										
18										
19										
20										
21										
22										
23										
24										
25										
26										
27										
28										
29										
30										
31										
32										
33										
34										
35										
36										
37										
38										
39										
40										
41										
42										
43										
44										
45										
46										
47										
48										
49										
50										
51										
52										
53										
54										
55										
56										
57										
58										
59										
60										
61										
62										
63										
64										
65										
66										
67										
68										
69										
70										
71										
72										
73										
74										
75										
76										
77										
78										
79										
80										
81										
82										
83										
84										
85										
86										
87										
88										
89										
90										
91										
92										
93										
94										
95										
96										
97										
98										
99										
100										

ພະນັກງານຄູ່ຮັບເກມ ສະຫາມ ||

ຜູ້ຂັບຄົດບັນຫຼາກ

ພະນັກງານຄູ່ຮັບເກມ ສະຫາມ ||



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

## ບັນຊີໄມເຂົ້າສະຫາມ || ໃນເຂດບາຍະລິດ

FMY	
-----	--

ຊື່ສະຫາມ	
----------	--

ລັບທີ	
-------	--

ລວມຍອດຂໍ້ມາດໄມເຂົ້າ									
ລວມຍອດບໍລິມາດໄມເຂົ້າ FSC									
ບໍລິມາດໄມເຂົ້າໄດ້ຈັດຂຶ້ນຄຸນນະພາບ									
ບໍລິມາດໄມເຂົ້າໄດ້ຈັດຂຶ້ນຄຸນນະພາບ									
FSC									
ວັນທີໄດ້ຈັດຂຶ້ນ									
ນະຄານຕະຫຼາດ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									
ນະຄານ									

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ



บันฉิ่งเข้าสะຫາມ || ในเขตทันปวนที่ดินป่าไม้ และ ชุมชนชาวพื้นถิ่นโภคภัณฑ์

גִּבְעָן:

۱۹۲



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນນີ້

បំណុលចាត់ខ្លួនអូនមេដារាបានໄមពេទ្យ សម្រាប់រាយ ॥ និងខេត្តបាសមិត

FMY	
ສູນກະຕາມານ	
ລວມຍອດຈຳນວນໄມ້ທະນາ	
ລວມຍອດຈຳນວນໄມ້ທະນາ (cbm)	

ລາຍເອດຈຳນວນໄມ້ເຫັນ  
ວ່າມາດຈຳນວນໄມ້ເທົ່ານັ້ນ (FSC)

ເມືດຕະກຳນັ້ນສະຫວັນ

ພະນັກງານທີ່ອຸການ ກບ (ເມືອງ)

ວັດທະນາ ເຕັກ ສັນຕິພາບ ວິຊາ ຖະນາຍາ

כטבנין 52

ສ້າງາມຂະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

บั้นชีวิตด้วยความมั่นคง ไม่ท้อถอย สะทานม || ในขณะที่ก้มปูนที่ดินป่าไม้ และ เดินทางตามท่าทางโถงล่าง

ຊື່ຕາງການ:	ຈຳນວນໄມ້ທ່ອນເຫັງໝົດ:
ບັນຊີໄມ້ລວມທີ:	ລວມຍອດນໍລັມມາດໄມ້ (ນມ):

מִשְׁנָה בְּרִית מִקְדָּשׁ

ພະນັກງານຫົວໜານ ທະແມ່ນ

ວັດແທກ ແລະ ຈັດຊັມຄຸນນະພາບໄມ້ທ່ອນ



**ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ**  
**ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ**

ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້

ພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້

ເລກທີ...../.....

.....,ວັນທີ.....

.....,ວັນທີ.....

**ໃບອະນຸຍາດ ເຄື່ອນຍ້າຍໄມ້ ພາຍໃນ**

- ອີງຕາມ ໃບອະນຸຍາດຊຸດຄົ້ນໄມ້ ຂອງພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ເລກທີ...../....., ລົງວັນທີ.....;
- ອີງຕາມ ບັນຊີ ການຈັດຂັ້ນຄຸນນະພາບໄມ້ທ່ອນ, ໄມ້ເລື່ອຍ ແລະ ພະລິດຕະພັນໄມ້ ເລກທີ...../....., ລົງວັນທີ.....;
- ອີງຕາມ ໃບສະເໜີຂອງ ..... ເລກທີ...../....., ລົງວັນທີ.....;
- ອີງຕາມ ບົດບັນຫຼິກ ຕີກາໄມ້ຕົວຈິງ ຂອງວິຊາການ ເລກທີ...../....., ລົງວັນທີ.....ຂະແໜງປ່າໄມ້ແຂວງ.....

ພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ແຂວງ.....ອອກໃບເຄື່ອນຍ້າຍໄມ້ສະບັບນີ້ອອກໃຫ້.....  
 ເພື່ອເຄື່ອນຍ້າຍໄມ້ຈາກບ້ານ/ໂຮງງານ.....

ເມືອງ..... ແຂວງ.....ເຖິງ ບ້ານ/ໂຮງງານ.....

ເມືອງ..... ແຂວງ.....ຈ່ານວນ ບໍລິມາດ ຫຼື ນ້ຳໜັກ.....

ແມັດກ້ອນ ຫຼື ໂຕນ ດັ່ງລາຍລະອຽດ ລຸ່ມນີ້:

ລ/ດ	ປະເພດໄມ້	ຈ່ານວນ	ບໍລິມາດ (ແມັດກ້ອນ) ຫຼື ນ້ຳໜັກ (ໂຕນ)	ຮອຍກາເຄືອນ	ໝາຍເຫດ

1. ໃບເຄື່ອນຍ້າຍໄມ້ ສະບັບນີ້ ໃຊ້ໄດ້ແຕ່ວັນທີ.....ເຖິງວັນທີ.....;

2. ຫ້າມບໍ່ໃຫ້ເຄື່ອນຍ້າຍໄມ້ ແຕ່ເວລາ 18:00 ໂມງ ຫາ 6:00 ໂມງ;

3. ໃນເວລາ ເຄື່ອນຍ້າຍໄມ້ຕົວຈິງ ຕ້ອງຖືເອົາໃບອະນຸຍາດສະບັບນີ້ ໄປພ້ອມທຸກຄັ້ງ ເພື່ອແຈ້ງຕໍ່ເຈົ້າຫ້າທີ່ ໃນເວລາກວດກາ;

4. ໃບເຄື່ອນຍ້າຍ ຕ້ອງມີກາປະທັບຂອງກົມປ່າໄມ້ ທີ່ເປັນກາແດງເທົ່ານັ້ນ ຈຶ່ງຖືວ່າຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ ໂດຍຊຸດໜີ່ມີ ສາມ ສະບັບ ແລະ ໃຊ້ໄດ້ແຕ່ສະບັບຕົ້ນເທົ່ານັ້ນ. ສ່ວນໃບສໍາເນົາ, ໃບມີຮອຍລົບ, ຂິດ-ຂ້າຕົວເລກ ຫຼື ຂິດ-ຂ້າຕົວໜັງສີ ແມ່ນບໍ່ສາມາດໃຊ້ໄດ້;

5. ຫ້າມປອມແບງ,ຫຼື-ຂາຍ ຫຼືໃຫ້ຜູ້ອື່ນນຳໃຊ້ໃບເຄື່ອນຍ້າຍໄມ້ສະບັບນີ້ຢ່າງເດັດຂາດ. ຖ້າຜູ້ໄດລະເມີດ ຈະໄດ້ຮັບໃຫດຕາມກົດໝາຍ.

**ທົວໜ້າພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້**

ບ່ອນນໍ້າສື່ງ:

1. ກົມປ່າໄມ້ 01 ສະບັບ (ໃຊ້ຕາງລາຍງານ);

2. ອູ້ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ 01 ສະບັບ (ເພື່ອປະຕິບັດ);

3. ຕັບຮັກສາໄວ້ 01 ສະບັບ.



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ໃບນໍາສັ່ງໄມ້ທ່ອນ ສະຫນາມ || ຫາສະຫນາມ || ໃນເຂດປ່າຜະລິດ

วิสาหกิจเพื่อสังคม	ชุดดูดซึมป้องกัน
เชื้อเพลิงดีเซล	FSC (แบบบ่อบาดาล)
เชื้อเพลิงดีเซล	

ຊື່ອະນາມ	ວັນທີ
ຊົ່ວະຫານ ॥	ໃບນຳເຊິ້ງໄມ້ທີ
(ລາຍທີ ກອງ	
ບັນສດ ຂິນເຊິ້ງ	
ທະບຽນລົດເຕັນຫຼາກ	

ພາບພາໃນດັ່ງລອງໄມ້ ຂະຫານ ເພື່ອກຳນົດໃຈກຳລັງການ

ຜູ້ອະນຸມາ

၁၃၂



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ໃບນ່າສັ່ງໄມ້ທ່ອນ ສະຫາມາມ || ຫາສະຫາມາມ || ໃນຂອດເກີມປັງມີທີ່ຕິດນຳປ່າໄມ້ ແລະ ເຂດກ່ສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງ

נוֹרָה  
אַלְמָנָה

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ॥  
ପାଠ୍ୟମାନ ॥

วันเดียว	
ให้บ่ำสู้ไม่เกิด	
เวลาเที่ กว่า	
บ่ัมสักดิ ขับอ้ว	
หะบุญภัດดับบัมทุก	

ພະນັກງານຄຸມຄອງໄມ້ ສະຫງາມ ||

ជុំខ័ណ្ឌប៉ាន្តហាង

୧୮